



**RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES
SOUMISSION À:**

Canada Revenue Agency

Agence du revenu du Canada

See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)

Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

(____)_____
Telephone No. – No de téléphone

(____)_____
Fax No. – No de télécopieur

E-mail address – Adresse de courriel

**AMENDMENT TO REQUEST FOR
PROPOSAL / MODIFICATION DE
DEMANDE DE PROPOSITION**

Title – Sujet Données commerciales nationales et internationales	
Solicitation No. – No de l'invitation 1000336283	Date (yyyy-mm-dd)(aaaa-mm-jj) 30 octobre 2017
Amendment No. - N° modif. 001	
Solicitation closes – L'invitation prend fin on – le 2017-11-17 at – à 2:00 P.M. / 14 h	Time zone – Fuseau horaire EST/HNE Eastern Standard Time/ Heure Normale de l'Est
Contracting Authority – Autorité contractante Name – Nom : Timothy Berg Address – Adresse : 250 Albert St. Ottawa, ON, K1A 0L5 E-mail address – Adresse de courriel : timothy.berg@cra-arc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone (613) 946-2100	
Fax No. – No de télécopieur (613) 957-6655	
Destination - Destination See herein / Voir dans ce document	



MODIFICATION n° 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes:

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.
 2. Modifier la DDP.
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. À l'annexe 1. Critères obligatoires et procédures d'évaluation. L'Agence du revenu du Canada (ARC) mentionne les données commerciales nationales et les données commerciales internationales. Quelle est, selon l'ARC, la définition des termes « nationales » et « internationales » ?**
- R1.** Nationales = au Canada
Internationales = deux ou plusieurs pays, autres que le Canada.
- Q2. À l'annexe 1. Critères obligatoires et procédures d'évaluation – groupe C; en ce qui concerne la base de données interrogeable, l'ARC acceptera-t-elle une réponse qui comprend uniquement les dossiers canadiens, uniquement les dossiers nord-américains ou uniquement les dossiers internationaux ?**
- R2.** Non, pour le groupe C, l'ARC n'acceptera pas une réponse qui comprend uniquement les dossiers canadiens.
- Non, pour le groupe C, l'ARC n'acceptera pas une réponse qui comprend uniquement les dossiers internationaux.
- Une réponse comprenant uniquement les dossiers nord-américains sera acceptée pourvu que les données ou les dossiers concernent le Canada, les États-Unis et le Mexique.
- Q3. En ce qui concerne la section 1.0 Exigences obligatoires sous la R1. Données commerciales nationales, l'ARC indique que les données en lot doivent contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités inactives. Question : Si, selon l'ARC, le terme « nationales » désigne « au Canada », cela signifie qu'il y a environ 1,1 million d'entreprises au Canada, selon Industrie Canada. En fonction de ces renseignements, est-il possible que la réponse ne respecte pas l'exigence obligatoire et, par conséquent, rende la soumission non recevable ?**
- R3.** Veuillez consulter la modification n° 3 ci-dessous :
- Q4. À la section 1.0 Exigences obligatoires – Données commerciales nationales, le critère A1 indique ce qui suit : « les données en lot doivent contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités inactives ». Pouvez-vous préciser ces chiffres et vérifier qu'ils correspondent bien uniquement aux entreprises canadiennes (voir la page 23 de la demande de propositions)? Ces chiffres sont également pris en compte dans le critère de cotation A2 (page 41 de la demande de propositions).**
- R4.** Veuillez consulter la R3.
- Q5. Nous travaillons avec l'équipe sur les exigences obligatoires et dans le cas où nous ne répondons pas aux exigences obligatoires notre soumissions sera-t-elle considérée comme non conforme et sera-t-elle nulle? Au fur et à mesure que nous travaillons... est-ce qu'il y a une possibilité de prolongation et qu'est-ce que cela impliquerait? Nous serions à la recherche de 2 semaines supplémentaires.**
- R5.** Si les exigences obligatoires ne sont pas respectées, la soumission sera considérée comme non conforme et nulle. Veuillez consulter la modification #1 ci-dessous concernant la prolongation de la DDP.



2. MODIFICATIONS À LA DDP

1. A la page couverture du document de demande de proposition;

SUPPRIMER :

2017-11-06

INSERER :

2017-11-17

2. A l'article 1.3 Glossaires de termes;

INSERER :

TERME	DEFINITION
Nationale	Au Canada
Internationale	Deux ou plusieurs pays, autres que le Canada.



3. A l'Appendice 1: Critères d'évaluation obligatoires, SUPPRIMER Section 1.0 Exigences Obligatoires ENTIÈREMENT et REPLACER AVEC :

1.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

1.1 S'APPLIQUE AU GROUPE A – DONNÉES COMMERCIALES NATIONALES :

Critère	Exigences obligatoires	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
A1	<p>Exigences en matière de données en lot</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les données en lot doivent contenir au moins 1.0 millions de dossiers complets sur les entités nationales actives et 0.5 millions de dossiers complets sur les entités nationales inactives. • Les données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire. • Les données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité. • Les données en lot doivent comprendre les données de janvier 2016 et les données ultérieures. • Toutes les données doivent être validées par l'entrepreneur. • La première livraison des données en lot doit être fournie à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat. 	
A2	<p>Dictionnaire de données et autres documents à l'appui</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un dictionnaire de données doit être fourni en anglais et en français et doit contenir ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> ○ Le nom, la définition, le type de caractères, la durée et l'emplacement dans le dossier pour chaque élément de données dans les données. ○ Les descriptions de tous les codes utilisés dans les éléments de données. ○ Échantillons de données (minimum de 10 dossiers). • Tous les documents à l'appui doivent être en anglais. • Le dictionnaire des données et les autres documents à l'appui doivent être fournis à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat. 	
A3	<p>Mises à jour des données en lot</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les mises à jour des données en lot doivent être fournies à l'autorité technique le premier jour ouvrable de chaque mois ou avant cette journée. • Les mises à jour des données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire. • Les mises à jour des données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité. • Toutes les mises à jour des données doivent être validées par l'entrepreneur. • Les mises à jour des données en lot doivent clairement indiquer ou démontrer ce qui a été changé depuis la dernière mise à jour. 	



1.2 S'APPLIQUE AU GROUPE B – DONNÉES COMMERCIALES INTERNATIONALES :

Critère	Exigences obligatoires	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
B1	<p>Exigences en matière de données en lot</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les données en lot doivent contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités internationales actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités internationales inactives. • Les données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire. • Les données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité. • Les données en lot doivent comprendre les données de janvier 2016 et les données ultérieures. • Toutes les données doivent être validées par l'entrepreneur. • La première livraison des données en lot doit être fournie à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat. 	
B2	<p>Dictionnaire de données et autres documents à l'appui</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un dictionnaire de données doit être fourni en anglais et en français et doit contenir ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> ○ Le nom, la définition, le type de caractères, la durée et l'emplacement dans le dossier pour chaque élément de données dans les données. ○ Les descriptions de tous les codes utilisés dans les éléments de données. ○ Échantillons de données (minimum de 10 dossiers). • Tous les documents à l'appui doivent être en anglais. • Le dictionnaire des données et les autres documents à l'appui doivent être fournis à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat. 	
B3	<p>Mises à jour des données en lot</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les mises à jour des données en lot doivent être fournies à l'autorité technique le premier jour ouvrable de chaque mois ou avant cette journée. • Les mises à jour des données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire. • Les mises à jour des données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité. • Toutes les mises à jour des données doivent être validées par l'entrepreneur. • Les mises à jour des données en lot doivent clairement indiquer ou démontrer ce qui a été changé depuis la dernière mise à jour. 	



1.3 S'APPLIQUE AU GROUPE C – BASE DE DONNÉES INTERROGEABLE :

Critère	Exigences obligatoires	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
C1	Exigences relatives aux bases de données	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit contenir au moins 1.0 millions de dossiers complets sur les entités nationales actives et 0.5 millions de dossiers complets sur les entités nationales inactives. 	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités internationales actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités internationales inactives. 	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit comprendre les données de janvier 2012 et les données ultérieures. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les données doivent être validées par l'entrepreneur. 	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit être mise à jour tous les jours. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Déterminer la source des données, si disponible (si la source des données ne provient pas du fournisseur lui-même, elle provient habituellement d'un autre éditeur, d'un autre fournisseur, d'une autre entreprise, etc.). 	
C2	Accès des utilisateurs	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit fournir un accès en ligne illimité simultané aux utilisateurs de l'ARC. 	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données doit être accessible par les utilisateurs en tout temps. 	
	<ul style="list-style-type: none"> L'interface de la base de données doit être fournie en anglais et en français. 	
	<ul style="list-style-type: none"> L'entrepreneur doit fournir et maintenir un accès sécurisé à la base de données (p. ex., ID utilisateur et mots de passe). 	
	<ul style="list-style-type: none"> L'entrepreneur doit fournir un accès ou des licences pour un minimum de 100 utilisateurs. 	
	<ul style="list-style-type: none"> L'entrepreneur doit mettre à jour la liste des utilisateurs autorisés dans les cinq jours ouvrables après en avoir reçu la demande. 	
	<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise doit fournir des comptes de formation, au besoin. L'entrepreneur doit fournir aux utilisateurs autorisés de l'ARC un accès à la base de données dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat. 	
C3	Fonctions	
	<p>La base de données doit permettre ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> Téléchargement et sauvegarde des documents dans l'ordinateur de l'utilisateur. Une fois téléchargés, ces documents ne doivent pas nécessiter une connexion à la base de données pour y accéder. Le stockage, la visualisation, la recherche, l'envoi par courriel et l'impression des documents téléchargés à partir de la base de données, en utilisant au moins trois des formats standard de l'industrie suivants : Word, PDF, Excel, CVS ou HTML. La création et la production de rapports qui regroupent les renseignements disponibles sur les particuliers ou les entreprises contenus dans les champs des éléments de données. L'utilisateur doit être en mesure de créer, de manipuler et de personnaliser ses propres rapports. 	



2. SUPPRIMER l'Appendice 2: Critères de cotation numérique, ENTIÈREMENT ET REPLACER AVEC :

Les soumissions techniques seront évaluées séparément en regard des critères d'évaluation présentés ci-dessous. Si les critères cotés par points ne sont pas abordés dans la soumission, une note de zéro sera attribuée aux critères en question.

Tous les critères cotés par points inclus dans l'offre du soumissionnaire retenu seront ajoutés à l'annexe A « Énoncé des travaux » et feront partie intégrante du ou des contrats subséquents.

1.0 Groupe A – Données commerciales nationales en lot

	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
A1	<p>En plus des éléments de données indiqués dans les exigences obligatoires, le soumissionnaire doit indiquer si sa proposition comprend les éléments de données suivants dans ses données commerciales nationales en répondant « Oui » ou « Non » à chaque puce ci-dessous dans la section de réponse du soumissionnaire.</p> <p>Le soumissionnaire recevra deux (2) points pour chaque élément de données qu'il propose de fournir.</p>			
	Identification de l'entité			
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera les renseignements géographiques, y compris l'un des éléments suivants : longitude et latitude, coordonnées géospatiales et codes GPS. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux fournisseurs (déterminés en fonction de la valeur totale en dollars de tous les paiements effectués), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux concurrents (déterminés en fonction du volume des ventes), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera le nombre d'employés pour l'ensemble de l'organisation, y compris toutes les filiales et toutes les succursales. Cet élément indiquera si le nombre est exact ou une estimation et indiquera si les cadres sont inclus dans ce nombre. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera toutes accusations criminelles pour lesquelles il y a eu une condamnation et pour lesquelles un pardon n'a pas été reçu. Cet élément indiquera également si aucun dossier criminel n'existe. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera si le courrier peut être livré. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera si l'adresse physique existe. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	Renseignements financiers			
	<ul style="list-style-type: none"> Éléments de données qui contiendront les quatre ratios financiers suivants pour l'entité : <ul style="list-style-type: none"> Ratio du bénéfice par action Ratio d'endettement Ratio de liquidité générale Ratio de liquidité relative 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui fournira une liste de tous les montants à payer en voie de recouvrement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la valeur en dollars associée à un jugement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera le nombre total de poursuites réglées hors cour. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
A2	Le soumissionnaire doit indiquer dans la section de réponse du soumissionnaire le nombre de sociétés actives et inactives, d'entreprises non constituées, d'organismes de bienfaisance, de gouvernements et d'autres entités qu'il fournira dans ses données commerciales nationales.	16 points	<p>La proposition du soumissionnaire indique que ses données contiennent :</p> <p>2 points – supérieur à (>) 1.00 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.30 millions d'entités nationales actives</p> <p>2 points – supérieur à (>) 0.50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 0.80 millions d'entités nationales inactives</p> <p>4 points – supérieur à (>)</p>	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
			<p>1.30 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.60 millions d'entités nationales actives</p> <p>4 points – supérieur à ($>$) 0.80 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.10 millions d'entités nationales inactives</p> <p>8 points – supérieur à ($>$) 1.60 millions d'entités nationales actives</p> <p>8 points – supérieur à ($>$) 1.10 millions d'entités nationales inactives</p>	
A3	<p>Autres documents à l'appui:</p> <p>Le soumissionnaire doit indiquer « Oui » ou « Non » dans la section de réponse du soumissionnaire s'il fournit tous les documents à l'appui en français.</p> <p>Le soumissionnaire recevra 2 points s'il fournit tous les documents à l'appui en français.</p>	2 points	<p>Oui = 2 points Non = 0 point</p>	
	Nombre total de points possibles	40 points		
	Nombre minimal de points requis	28 points		



2.0 Groupe B – Données commerciales internationales en lot

	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
B1	<p>En plus des éléments de données indiqués dans les exigences obligatoires, le soumissionnaire doit indiquer si sa proposition comprend les éléments de données suivants dans ses données commerciales internationales en répondant « Oui » ou « Non » à chaque puce ci-dessous dans la section de réponse du soumissionnaire.</p> <p>Le soumissionnaire recevra deux points pour chaque élément de données qu'il propose de fournir.</p>			
	Identification de l'entité			
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera les renseignements géographiques, y compris l'un des éléments suivants : longitude et latitude, coordonnées géospaciales et codes GPS. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux fournisseurs (déterminés en fonction de la valeur totale en dollars de tous les paiements effectués), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux concurrents (déterminés en fonction du volume des ventes), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera le nombre d'employés pour l'ensemble de l'organisation, y compris toutes les filiales et toutes les succursales. Cet élément indiquera si le nombre est exact ou une estimation et indiquera si les cadres sont inclus dans ce nombre. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera toutes accusations criminelles pour lesquelles il y a eu une condamnation et pour lesquelles un pardon n'a pas été reçu. Cet élément indiquera également si aucun dossier criminel n'existe. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera si le courrier peut être livré. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera si l'adresse physique existe. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
	Renseignements financiers			
	<ul style="list-style-type: none"> • Un élément de données qui contiendra les quatre ratios financiers suivants pour l'entité : <ul style="list-style-type: none"> ○ Ratio du bénéfice par action ○ Ratio d'endettement ○ Ratio de liquidité générale ○ Ratio de liquidité relative 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> • Un élément de données qui fournira une liste de tous les montants à payer en voie de recouvrement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> • Un élément de données qui indiquera la valeur en dollars associée à un jugement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> • Un élément de données qui indiquera le nombre total de poursuites réglées hors cour. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
B2	Le soumissionnaire doit indiquer dans la section de réponse du soumissionnaire le nombre de sociétés actives et inactives, d'entreprises non constituées, d'organismes de bienfaisance, de gouvernements et d'autres entités qu'il fournira dans ses données commerciales internationales.	16 points	<p>La proposition du soumissionnaire indique que ses données contiennent :</p> <p>2 points – supérieur à (>) 50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 100 millions d'entités internationales actives</p> <p>2 points – supérieur à (>) 25 millions, égal ou inférieur à (\leq) 50 millions d'entités internationales inactives</p> <p>4 points – supérieur à (>) 100 millions, égal ou inférieur à (\leq)</p>	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire
			150 millions d'entités internationales actives 4 points – supérieur à (>) 50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 75 millions d'entités internationales inactives 8 points – supérieur à (>) 150 millions d'entités internationales actives 8 points – supérieur à (>) 75 millions d'entités internationales inactives	
B3	Autres documents à l'appui : Le soumissionnaire doit indiquer « Oui » ou « Non » dans la section de réponse du soumissionnaire s'il fournit tous les documents à l'appui en français. Le soumissionnaire recevra 2 points s'il fournit tous les documents à l'appui en français.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	Nombre total de points possibles	40 points		
	Nombre minimal de points requis	28 points		



3.0 Groupe C – Base de données interrogeable

	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
C1	<p>En plus des éléments de données indiqués dans les exigences obligatoires, le soumissionnaire doit indiquer si sa proposition comprend les éléments de données suivants dans sa base de données interrogeable en répondant « Oui » ou « Non » à chaque puce ci-dessous dans la section de réponse du soumissionnaire.</p> <p>Le soumissionnaire recevra deux points pour chaque élément de données qu'il propose de fournir.</p>			
	Identification de l'entité			
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera les noms des actionnaires qui sont des particuliers ou des fiducies. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera les salaires de tous les dirigeants et administrateurs actuellement indiqués. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera le nombre d'années où le poste a été occupé par tous les dirigeants et administrateurs actuels. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la date à laquelle l'entreprise a été lancée/enregistrée. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la date à laquelle l'entreprise s'est constituée en société. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la compétence au moment de la constitution en société. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la compétence actuelle. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la date à laquelle l'entreprise est devenue inactive. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera toute autre affiliation professionnelle des administrateurs de l'entité. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la citoyenneté de tous les administrateurs actuels. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
Renseignements financiers				
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui contiendra les états financiers (bilan et état des résultats) pour les deux années précédentes des trois principaux concurrents (déterminés en fonction du volume de ventes) de l'entité. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera si la base de données contient les notes afférentes aux états financiers pour les deux années précédentes des trois principaux concurrents (déterminés en fonction du volume de ventes) de l'entité. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera tous les actifs détenus, y compris les propriétés (installations et immeubles). 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux fournisseurs (déterminés en fonction de la valeur totale en dollars de tous les paiements effectués), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui donnera des détails sur les trois principaux concurrents (déterminés en fonction du volume des ventes), notamment le nom, l'adresse et un numéro d'identification. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui contiendra les quatre ratios financiers suivants pour l'entité : <ul style="list-style-type: none"> Ratio du bénéfice par action Ratio d'endettement Ratio de liquidité générale Ratio de liquidité relative 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
Revendications et mesures juridiques				
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera la valeur en dollars associée à un jugement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui affichera une liste de tous les montants à payer en voie de recouvrement. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Un élément de données qui indiquera le nombre total de poursuites réglées hors cour. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les brevets, la propriété intellectuelle et les droits d'auteur actuels.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les communiqués de presse, les bulletins d'information et la couverture médiatique de l'entreprise.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera l'établissement de rapports sur les tendances en matière de risque de crédit.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera si l'entité possède ou loue les installations à l'adresse de l'entreprise.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera si l'entreprise exerce ses activités à partir de la résidence du propriétaire.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les cotes de crédit mensuelles en fonction de la rapidité des paiements aux créanciers pour l'exercice en cours et les deux derniers exercices.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les cotes de risque mensuelles de manquements de l'entreprise au cours d'une période de 12 mois pour l'exercice en cours et les deux derniers exercices.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les cotes de risque mensuelles de paiements en souffrance au cours des 12 prochains mois pour l'exercice en cours et les deux derniers exercices.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera la condition financière actuelle et prévue de l'entité.	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none">Un élément de données qui indiquera les détails de l'historique de paiement, y compris le total des paiements, la fréquence, les manquements et les retards).	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
C2	Le soumissionnaire doit indiquer dans la section de réponse du soumissionnaire le nombre de sociétés actives et inactives, d'entreprises non constituées, d'organismes de bienfaisance, de gouvernements et d'autres entités contenus dans la base de données interrogeable.	16 points	La proposition du soumissionnaire indique que ses données contiennent : 2 points – supérieur à (>) 50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 100 millions d'entités internationales actives Et supérieur à (>) 1.00 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.30 millions d'entités nationales actives 2 points – supérieur à (>) 25 millions, égal ou inférieur à (\leq) 50 millions d'entités internationales inactives Et supérieur à (>) 0.50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 0.80 millions d'entités nationales inactives	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
			<p>4 points – supérieur à (>) 100 millions, égal ou inférieur à (\leq) 150 millions d'entités internationales actives</p> <p>Et</p> <p>supérieur à (>) 1.30 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.60 millions d'entités nationales actives</p> <p>4 points – supérieur à (>) 50 millions, égal ou inférieur à (\leq) 75 millions d'entités internationales inactives</p> <p>Et</p> <p>supérieur à (>) 0.80 millions, égal ou inférieur à (\leq) 1.10 millions d'entités nationales inactives</p> <p>8 points – supérieur à (>) 150 millions d'entités internationales actives</p> <p>Et</p>	



	Critère	Nombre maximum de points possibles	Échelle de cotation	Réponse du soumissionnaire (Oui/Non)
			supérieur à (>) 1.60 millions d'entités nationales actives 8 points – supérieur à (>) 75 millions d'entités internationales inactives Et supérieur à (>) 1.10 millions d'entités nationales inactives	
C3	<p>Fonctions</p> <p>En plus des fonctions de la base de données indiquées dans les exigences obligatoires, le soumissionnaire doit indiquer si sa proposition comprend les fonctions suivantes dans une base de données interrogeable en répondant « Oui » ou « Non » à chaque puce ci-dessous dans la section de réponse du soumissionnaire.</p> <p>Le soumissionnaire recevra deux points pour chaque fonction de la base de données.</p>			
	<ul style="list-style-type: none"> Le soumissionnaire doit indiquer sa capacité à fournir un tableau de bord dans lequel tous les champs sont entièrement personnalisables par l'utilisateur. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> La base de données contient un résumé qui comprend tout ce qui suit : <ul style="list-style-type: none"> Nom de l'entité Société mère (le cas échéant) Adresses et numéros de téléphone Genre d'entreprise (société, société de personnes ou fiducie) Total des ventes Nombre d'employés 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
	<ul style="list-style-type: none"> Tous les résolveurs de liens sont tenus à jour dans la base de données. 	2 points	Oui = 2 points Non = 0 point	
Nombre total de points possibles		80 points		
Nombre minimal de points requis		56 points		



4. A l'Annexe A: Énoncé des travaux, Section 3.0 DESCRIPTION :

INSERER :

Nationale = Au Canada

Internationale = Deux ou plusieurs pays, autres que le Canada

5. A l'Annexe A: Énoncé des travaux, SUPPRIMER Section 4.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES, ENTIÈREMENT et REMPLACER AVEC:

4.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

4.1 GROUPE A : DONNÉES NATIONALES

4.1.1 Exigences en matière de données en lot

- Les données en lot doivent contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités inactives.

4.2 GROUPE B : DONNÉES INTERNATIONALES

4.2.1 Exigences en matière de données en lot

- Les données en lot doivent contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités inactives.

4.3 GROUPES A ET B : DONNÉES NATIONALES ET INTERNATIONALES

Les exigences obligatoires suivantes sont liées au groupe A et B :

4.3.1 Exigences en matière de données en lot

- Les données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire.
- Les données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité.
- Les données en lot doivent comprendre les données de janvier 2016 et les données ultérieures.
- Toutes les données doivent être validées par l'entrepreneur.
- La première livraison des données en lot doit être fournie à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat.

4.3.2 Dictionnaire de données et autres documents à l'appui

- Un dictionnaire de données doit être fourni en anglais et en français et doit contenir ce qui suit :
 - Le nom, la définition, le type de caractères, la durée et l'emplacement dans le dossier pour chaque élément de données dans les données.
 - Les descriptions de tous les codes utilisés dans les éléments de données.
 - Échantillons de données (minimum de 10 dossiers).
- Tous les documents à l'appui doivent être en anglais.
- Le dictionnaire des données et les autres documents à l'appui doivent être fournis à l'autorité technique dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat.



4.3.3 Mises à jour des données en lot

- Les mises à jour des données en lot doivent être fournies à l'autorité technique le premier jour ouvrable de chaque mois ou avant cette journée.
- Les mises à jour des données en lot doivent être fournies au moyen d'un protocole de transfert de fichier sécuritaire.
- Les mises à jour des données en lot doivent pouvoir être hébergées dans un serveur de base de données PostgreSQL en texte délimité.
- Toutes les mises à jour des données doivent être validées par l'entrepreneur.
- Les mises à jour des données en lot doivent clairement indiquer ou démontrer ce qui a été changé depuis la dernière mise à jour.

4.4 **GROUPE C : BASE DE DONNÉES INTERROGEABLE**

Les exigences obligatoires suivantes sont liées au groupe C :

4.4.1 Exigences relatives aux bases de données

- La base de données doit contenir au moins 1.0 millions de dossiers complets sur les entités nationales actives et 0.5 millions de dossiers complets sur les entités nationales inactives.
- La base de données doit contenir au moins 50 millions de dossiers complets sur les entités internationales actives et 25 millions de dossiers complets sur les entités internationales inactives.
- La base de données doit comprendre les données de janvier 2012 et les données ultérieures.
- Toutes les données doivent être validées par l'entrepreneur.
- La base de données doit être mise à jour tous les jours.
- Déterminer la source des données, si disponible (si la source des données ne provient pas du fournisseur lui-même, elle provient habituellement d'un autre éditeur, d'un autre fournisseur, d'une autre entreprise, etc.).

4.4.2 Accès des utilisateurs

- La base de données doit fournir un accès en ligne illimité simultané aux utilisateurs de l'ARC.
- La base de données doit être accessible par les utilisateurs en tout temps.
- L'interface de la base de données doit être fournie en anglais et en français.
- L'entrepreneur doit fournir et maintenir un accès sécurisé à la base de données (p. ex., ID utilisateur et mots de passe).
- L'entrepreneur doit fournir un accès ou des licences pour un minimum de 100 utilisateurs.
- L'entrepreneur doit mettre à jour la liste des utilisateurs autorisés dans les cinq jours ouvrables après en avoir reçu la demande.
- L'entreprise doit fournir des comptes de formation, au besoin.
- L'entrepreneur doit fournir aux utilisateurs autorisés de l'ARC un accès à la base de données dans les 30 jours civils suivant l'attribution du contrat.



4.4.3 Fonctions

- La base de données doit permettre ce qui suit :
 - Téléchargement et sauvegarde des documents dans l'ordinateur de l'utilisateur. Une fois téléchargés, ces documents ne doivent pas nécessiter une connexion à la base de données pour y accéder.
 - Le stockage, la visualisation, la recherche, l'envoi par courriel et l'impression des documents téléchargés à partir de la base de données, en utilisant au moins trois des formats standard de l'industrie suivants : Word, PDF, Excel, CVS ou HTML.
 - La création et la production de rapports qui regroupent les renseignements disponibles sur les particuliers ou les entreprises contenus dans les champs des éléments de données. L'utilisateur doit être en mesure de créer, de manipuler et de personnaliser ses propres rapports.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.